



प्रभु मनि ट्रान्सफर प्रा. लि.
PRABHU MONEY TRANSFER (P) LTD.

G.P.O. Box: 5211, Lainchour, Kathmandu, Nepal Tel: +977-1-4442561, Fax: +977-1-4438835
E-mail: card@prabhumoneytransfer.com.np, Website: www.prabhumoneytransfer.com.np

RuPaiya

APPLICATION FOR PREPAID REMITTANCE CARD

Agent's Name & Address / एजेंटको नाम तथा ठेगाना

Photo

☐ PRIMARY / मुख्य कार्डधारक

☐ SUPPLEMENTARY / पुरक कार्डधारक

Date
मिति

DD MM YY

Applicant's Name
(Block Letter)

आवेदकको पुरा नाम
(देवनागरीमा)

Permanent Address (स्थायी ठेगाना)

House No.
(घर नं.)

Tole
(टोल)

Municipality/VDC
(नगरपालिका/गा.वि.स.)

Ward No.
(वडा नं.)

District
(जिल्ला)

Zone
(अञ्चल)

Country
(देश)

Current Address (हालको ठेगाना)

Phone No.
(फोन नं.)

Country
(देश)

For Supplementary (पुरक कार्डको हकमा)

Name of Supplementary Card Holder
(पुरक कार्डधारकको नाम)

Relationship
नाता

Photo

Primary Card Number
(मुख्य कार्ड नम्बर)

Supplementary Card Holder's Current Address (पुरक कार्डधारकको हालको ठेगाना)

House No.
(घर नं.)

Tole
(टोल)

Municipality/VDC
(नगरपालिका/गा.वि.स.)

Ward No.
(वडा नं.)

District
(जिल्ला)

Zone
(अञ्चल)

Country
(देश)

Type of ID
(परिचय पत्रको प्रकार)

Place of Issue
(जारी स्थान)

Id Number
(परिचय पत्र नं.)

Date of Birth
(जन्म मिति)

DD mm YY

Occupation
(पेशा)

Mobile No.
(मोबाइल नं.)

Nepal (नेपाल)

I Hereby agree that Prabhu Money Transfer (P) Ltd. is entitled to accept or reject my application without assigning any reason whatsoever. If my application accepted: I Hereby declare that, I have read, understood, and will abide by all the terms and condition set forth for use of Remittance Card.

(म प्रभु मनि ट्रान्सफर प्रा.लि. लाई बिना कुनै कारण मेरो निवेदन स्वीकृत वा अस्वीकृत गर्ने अधिकार छ भनि मञ्जुर गर्दछु । यदि स्वीकृत भएमा, म घोषणा गर्दछु की मैले रेमिटेन्स कार्ड प्रयोग गर्नको लागि तोकिएको शर्तहरू पढेँ, बुझेको छु र ति शर्तहरू पुरापुर पालना गर्ने छु ।)

Applicant's Signature

Verified by

Terms and conditions stated hereunder relate to the usage of the Prepaid remittance card by the card holder on his/her designated account number(s). देहायका शर्त बन्देजहरू विप्रेषण कार्डधारकले आफ्नो खाता नम्बर(हरू) बाट विप्रेषण कार्डको प्रयोगसँग सम्बन्धित छन् ।

1. The abbreviations used in these terms and conditions shall be constructed as:

१. यी शर्त बन्देजहरूमा संक्षिप्त रूपमा प्रयोग गरिएका शब्दहरूको देहाय बमोजिम अर्थ लाग्नेछ :

- (a) "Card" means Prabhu Remittance Card
- (क) "कार्ड" भन्नाले प्रभु विप्रेषण कार्ड सम्भन्नु पर्छ ।
- (b) "PMT" means Prabhu Money Transfer (P) Ltd
- (ख) "पि एम टी" भन्नाले प्रभु मनि ट्रान्सफर प्रा.लि. सम्भन्नु पर्छ ।
- (c) "Card holder" means who is availing remittance card facility.
- (ग) "कार्डधारक" भन्नाले विप्रेषण कार्ड सुविधा हासिल गरेका व्यक्ति सम्भन्नु पर्छ ।
- (d) "ATM" means Automated Teller Machine.
- (घ) "ए टि एम" भन्नाले स्वचालित टेलर मेशिन सम्भन्नु पर्छ ।
- (e) "Bank" means the banks where the remitted fund has been maintained.
- (ङ) "बैंङ्क" भन्नाले विप्रेषित रकम राखिएको बैंङ्क सम्भन्नु पर्छ ।
- (f) "Supplementary Card" means card issued to your family member or any person nominated by you.
- (च) "पूरक कार्ड" भन्नाले कार्डधारकको परिवारका सदस्य वा कार्डधारकले मनोनयन गरेको व्यक्तिलाई जारी गरिएको कार्ड सम्भन्नु पर्छ ।
- (g) "Outlets" means company's authorized remittance agents or specified point for service providing.
- (छ) "आउटलेट" भन्नाले कम्पनीको आधिकारीक विप्रेषण एजेन्टहरू वा सेवा प्रदान गर्न तोकिएको केन्द्र सम्भन्नु पर्छ ।
- (h) "POS" means Point of Sale terminals at sub-agents, Where the cardholders swipes the cards, Which are authorized to accept cards as payment mode.
- (ज) "पोस" भन्नाले भुक्तानीको तरिकाका रूपमा कार्डलाई स्वीकार गर्ने अख्तियारप्राप्त सब-एजेन्टहरूमा रहेका कार्डधारकहरूले कार्ड घोटने सुरक्षित स्थल सम्भन्नु पर्छ ।
- (i) "PIN" means personal identification number, specified to each card holder.
- (झ) "पिन" भन्नाले प्रत्येक कार्डधारकलाई तोकिएको व्यक्तिगत पहिचान नम्बर सम्भन्नु पर्छ ।
- (j) "Card Number" means a distinct code number, which shall be specified in each card by service provider or known as account number.
- (ञ) "कार्ड नम्बर" भन्नाले सेवा प्रदायकले प्रत्येक कार्डमा तोकिएको विशिष्ट संकेत नम्बर वा खाता नम्बर सम्भन्नु पर्छ ।

2. The card is property of Prabhu Money Transfer (P) Ltd.

२. यो कार्ड प्रभु मनि ट्रान्सफर प्रा.लि. को सम्पत्ति हो ।

3. The card is non transferable.

३. यो कार्ड हस्तान्तरण गर्न पाइनेछैन ।

4. The PMT reserves the right to seize/cancel the card so issued to any card holder, if found at any date, the information submitted by such card holder is false and or the card has misused.

४. कार्डधारकले दिएको जानकारी झुठ्ठा भएको वा कार्डको दुरुपयोग गरेको पाइएमा कार्डधारकलाई जारी गरिएको कार्ड जुनसुकै समयमा पनि जफत/रद्द गर्ने अधिकार पि एम टी लाई हुनेछ ।

5. The bank shall debit the account(s) specified to the card holder for all transaction initiated including cash withdrawals by using the card. For this purpose, the card holder irrevocably authorizes the bank to debit his/her specified card account(s) with the amount of transaction(s) effected through the use of the card.

५. बैंङ्कले कार्ड प्रयोग गरी भिक्रिएको नगद लगायतका सबै कारोबारहरू कार्डधारकलाई तोकिएको कार्ड खातामा खर्च लेख्नेछ । यस प्रयोजनका लागि कार्डधारकले अपरिवर्तनीय रूपमा बैंङ्कलाई कार्ड प्रयोगका माध्यमबाट भएको कारोबार रकम निजले तोकिएको कार्ड खातामा खर्च लेख्ने अख्तियारी दिनेछ ।

6. The bank shall debit the specified card account(s) for all fees and charges as determined by PMT relating to the card and the services thereby provided.

६. पि एम टी ले निर्धारण गरे बमोजिमका कार्ड तथा सोमा प्रदान गरिएका सेवाहरूसँग सम्बन्धित सबै शुल्क र दस्तुर बैंङ्कले तोकिएको कार्ड खाता (हरू) मा खर्च लेख्नेछ ।

7. In case of supplementary card issued all the member shall be jointly and severally responsible for all the transaction performed on such card.

७. पूरक कार्ड जारी गरिएको अवस्थामा त्यस्तो कार्डबाट भएको सबै कारोबारका लागि सबै सदस्यहरू सामुहिक तथा व्यक्तिगत रूपमा जिम्मेवार हुनेछन् ।

8. The PMT reserves the right to terminate membership, withdraw the privileges attached to the card or not renew the expired card at any time and to call upon the card holder to surrender the card.

८. पि एम टी लाई सदस्यता समाप्त गर्ने, कार्डसँग सम्बन्धित सुविधाहरू भिक्ने वा कुनैपनि समयमा अवधि समाप्त भएका कार्ड नवीकरण नगर्ने र कार्डधारकलाई कार्ड फिर्ता गर्न सूचित गर्ने अधिकार हुनेछ ।

9. Use of the card after notice of withdrawal of the privileges or the terminating of the membership is fraudulent and may be subject to legal action by the PMT in accordance with the prevailing law.

९. सुविधाहरू भिक्ने वा सदस्यता समाप्त भएको सूचना पछि कार्डको प्रयोग गर्नु जालसाजी हुनेछ र यस अवस्थामा पि एम टी ले प्रचलित कानून बमोजिम कानूनी कारवाही गर्न सक्नेछ ।

KYC FORM ग्राहक पहिचान फारम

Applicant's Name

आवेदकको पुरा नाम थर

Permanent Address (स्थायी ठेगाना)

House No. (घर नं.)	Tole (टोल)	Municipality/VDC (नगरपालिका/गा.वि.स.)	Phone No. (फोन नं.)
Ward No. (वार्ड नं.)	District (जिल्ला)	Zone (अञ्चल)	Country (देश)

Current Address (हालको ठेगाना)

House No. (घर नं.)	Tole (टोल)	Municipality/VDC (नगरपालिका/गा.वि.स.)	Phone No. (फोन नं.)
Ward No. (वार्ड नं.)	District (जिल्ला)	Zone (अञ्चल)	Country (देश)

Other Information (अन्य विवरण)

Gender (लिंग)	<input type="checkbox"/> Male (पुरुष)	<input type="checkbox"/> Female (महिला)	<input type="checkbox"/> Other (अन्य)
Marital Status (वैवाहिक अवस्था)	<input type="checkbox"/> Single (अविवाहित)	<input type="checkbox"/> Married (विवाहित)	<input type="checkbox"/> Other (अन्य)

Email Address

(इमेल ठेगाना)

Type of ID

(परिचय पत्रको प्रकार)

Place of Issue

(जारी स्थान)

ID Number

(परिचय पत्र नं.)

Date of Birth

(जन्म मिति)

Occupation

(पेशा)

Mobile No.

(मोबाइल नं.)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

Detail of Family Members (परिवार सदस्यको विवरण)

(क्र.सं.)	Relation (नाता)	Full Name (नाम तथा थर)
१	Spouse (पति वा पत्नी)	
२	Father (बाबु)	
३	Mother (आमा)	
४	Grand Father (बाजे)	
५	Son (छोरा)	
६	Daughter (छोरी)	
७	Daughter-in-Law (बुहारी)	
८	Father-in-Law (ससुरा)	

Occupational Detail (पेशागत विवरण)

S.N. (क्र.सं.)	Name of Organization (संस्थाको नाम)	Registered Address (ठेगाना)	Designation (पद)	Monthly Income (अनुमानित आय)

Other Bank A/C (if any) (अन्य बैंक खाता)

S.N.	Account No.	Bank Name	Branch Name

Document need to be enclosed by applicants. (निवेदकले सलग्न गर्नुपर्ने कागजातहरू)

1. Copy of identity Card (परिचय पत्रको प्रतिलिपि)
2. Recent PP Size Photo (हालसालै खिचिएको पासपोर्ट साईजको फोटो)
3. Others(अन्य)Specify (उल्लेख गर्नुहोस् ।)

Verified By

10. Upon termination of the membership or withdrawal or privileges of the card for any reason whatsoever, the card shall be returned to the PMT Card centre with 15 days from the date of receipt of notice. The card holder shall be liable for payment of fees arising out of use of the card till card is not surrendered to the PMT.
१०. जुनसुकै कारणले सदस्यता समाप्त भएमा वा कार्डका सुविधाहरू भत्किएमा सूचना पाएको मितिले पन्द्र दिनभित्र पि एम टी कार्ड सेन्टरमा कार्ड फिर्ता गर्नुपर्नेछ । पि एम टी समक्ष कार्ड फिर्ता नगरेसम्म कार्डको प्रयोगका कारण तिर्नु पर्ने शुल्कको भुक्तानीका लागि कार्डधारक जिम्मेवार हुनेछ ।
11. The cardholder shall provide written instruction to the PMT for the cancellation or non-renewal of the card one month prior to the expiry date specified in the card.
११. कार्डमा उल्लेखित अवधि समाप्त हुने मितिभन्दा एक महिना अगावै कार्डधारकले पि एम टी लाई कार्ड रद्द गर्न वा नविकरण नगर्न लिखित निर्देशन दिनु पर्नेछ ।
12. The card and PIN issued to the card holder are entirely at the card holder's risk and responsibility. The cardholders shall not disclose the PIN or permit possession of the card to any other person. The card holder undertake \ takes full responsibility for any and all transaction made by the card whether or not made with his/her knowledge or authority.
१२. कार्डधारकलाई जारी गरिएको कार्ड र पिन पूर्णतया कार्डधारककै दायित्व र जिम्मेवारीमा रहनेछ । कार्डधारकले अन्य व्यक्ति समक्ष पिन खुलासा गर्न वा अन्य व्यक्तिलाई कार्ड बोक्ने अनुमति दिन हुँदैन । कार्डका माध्यमबाट कार्डधारकको जानकारी वा अख्तियारीमा भएका वा नभएका कुनै वा सबै कारोवारको पूर्ण जिम्मेवारी कार्डधारकले ग्रहण गर्नेछ ।
13. The card holder agrees to inform the PMT in writing regarding lost/stolen, damage of card and disclosure of PIN. The card holder will be held liable for all the transactions received prior this notification.
१३. कार्ड हराएमा, चोरी भएमा, नासिएमा र पिन खुलासा हुन गएमा कार्डधारकले सो सम्बन्धि जानकारी लिखित रुपमा पि एम टी लाई दिन मञ्जुर गर्दछ । यस्तो सूचना पाउनुभन्दा अघि भएका सबै कारोवारका लागि कार्डधारक जिम्मेवार हुनेछ ।
14. The PMT reserves the right to limit daily cash withdrawal by the card holder.
१४. पि एम टी लाई कार्डधारकले दैनिक रुपमा भिक्न सक्ने नगदको सीमा र दर निर्धारण गर्ने अधिकार हुनेछ ।
15. The PMT shall not be responsible in any way for non availability of ATM service or POS terminals at your available location for any reason Whatsoever and howsoever arising as a result of malfunctioning of the card or ATM or POS, insufficiency of fund in such outlets, Mechanical or power supply failure or otherwise.
१५. कार्ड वा ए टि एम वा पोस नचलेको, आउटलेटहरूमा रकम अपर्याप्त भएको, यान्त्रिक वा विद्युत आपूर्ति हुन नसकेको वा जुनसुकै कारणवश कार्डधारक रहेको स्थानमा ए टि एम सेवा वा पोस स्थल उपलब्ध नभएमा कुनै पनि तरिकाले पि एम टी जिम्मेवार हुनेछैन ।
16. The card holder undertakes to indemnify the PMT and to keep the PMT against all losses, damages, cost of expenses incurred and Sustained by the PMT arising out of card holder's failure to observe any of the terms and conditions herein mentioned.
१६. कार्डधारकले यस्मा उल्लेखित कुनै शर्त बन्देजहरूको पालना गर्न असफल भएको कारण पि एम टी ले बहन गर्नु पर्ने सबै हानि, नोक्सानी र खर्च लागतबाट कार्डधारकले पि एम टी लाई सुरक्षित गर्दछ ।
17. The PMT reserves the right to amend these terms and condition at any time with prior notice to the card holder and such amended terms and conditions shall be minding on the card holder.
१७. कार्डधारकलाई पूर्व सूचना दिई जुनसुकै समयमा पनि पि एम टी लाई यी शर्तबन्देजहरू संशोधन गर्ने अधिकार हुनेछ र यसरी संशोधित शर्तबन्देजहरू कार्डधारकका लागि बाध्यकारी हुनेछ ।
18. Upon demand of primary card holder, maximum one additional card shall be issued as Supplementary card which will be adjusted with Accordance to Primary card account.
१८. मुख्य कार्डधारकको अनुरोधमा प्रक कार्डको रुपमा अधिकतम थप एक वटा कार्ड दिन सकिने छ जसलाई मुख्य कार्ड अनुसार समायोजन गरिनेछ ।

Applicant's Signature

FOR OFFICE USE ONLY

Card Number:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Expiry On:

DD		mm		YY			